

## **ZAPISNIK**

### **SA PREGOVORA RADI USAGLAŠAVANJA TEKSTA SPORAZUMA IZMEĐU SAVJETA MINISTARA BOSNE I HERCEGOVINE I VLADE REPUBLIKE KAZAHSTAN O MEĐUNARODNOM DRUMSKOM TRANSPORTU PUTNIKA I ROBA**

Pregovori su održani 28.2.2014.godine, u Sarajevu.

Sastav delegacija se nalazi u Prilogu br.1 ovog zapisnika.

Osnov za usaglašavanje je tekst Sporazuma između Savjeta ministara Bosne i Hercegovine i Vlade Republike Kazahstan o međunarodnom drumskom transportu putnika i roba koji je predložila Republika Kazahstan.

Usaglašeni nacrt Sporazuma je parafiran na ruskom jeziku i nalazi se u prilogu br.2 ovog zapisnika.

Kazahstanska delegacija je upoznala delegaciju Bosne i Hercegovine da će od 21. do 25. maja 2014. godine u Astani biti održana Deveta međunarodna konferencija (TRANSEVRAZIJA) i pozvala delegaciju Bosne i Hercegovine da uzme učešće i potpiše ugovor u toku održavanja pomenute Konferencije.

Obje strane su se obavezale da ulože maksimalne napore da pripreme Sporazum za potpisivanje u toku pomenute Konferencije.

Razgovori su vođeni u prijateljskoj i konstruktivnoj atmosferi.

Za delegaciju Bosne i Hercegovine

Zoran Andrić

Za delegaciju Republike Kazahstan

Marat Bagramov

## **SPISAK**

### **članova delegacije Bosne i Hercegovine i Republike Kazahstan**

**(Sarajevo, 28. februar 2014. godine)**

#### **Delegacija Republike Kazahstan**

1. Bagramov Marat Bejsembajevič, rukovodilac Uprave za međunarodni automobilski prevoz i saradnju, Odjeljenja autotransporta Ministarstva transporta Republike Kazahstan, šef delegacije;
2. Bajminova Umut Gažajipovna, ekspert Uprave za međunarodni automobilski prevoz i saradnju, Odjeljenja autotransporta Ministarstva transporta Republike Kazahstan, član delegacije

#### **Delegacija Bosne i Hercegovine**

1. Zoran Andrić, pomoćnik ministra, sektor za transport, Ministarstvo komunikacija i transporta BiH, vođa delegacije i članovi
2. Zorica Plakalović, stručni savjetnik za međunarodne ugovore, Sektor za pravne i finansijske poslove, Ministarstvo komunikacija i transporta BiH,
3. Miroslav Đerić, stručni savjetnik za međunarodnu saradnju, Sektor za transport, Ministarstvo komunikacija i transporta BiH,
4. Zijad Sinanović, direktor sektora za transport, Spoljnotrgovinska komora Bosne i Hercegovine,
5. Vladimir Lalović, prevodilac engleskog jezika, Sektor za pravne i finansijske poslove, Ministarstvo komunikacija i transporta BiH,
6. Slađana Šešelj, prevodilac ruskog jezika.